

L.A TROBE UNIVERSITY
SCHOOL OF LINGUISTICS

***LA TROBE WORKING PAPERS
IN LINGUISTICS***

VOLUME 9, 1996

Edited by
BARBARA KELLY, ZORANA POPOVC & CATHERINE TRAVIS

FOREWORD

This is the ninth annual volume of the *La Trobe University Working Papers in Linguistics*. The series provides staff and students in linguistics and associated disciplines at La Trobe an opportunity to present their current work.

Linguistics has been taught at La Trobe University for a number of years. A Division attached to the Department of Philosophy was formalised in 1979, with a full-time Head appointed in 1981. Linguistics became a full Department within the School of Humanities in 1988, and a School within the restructured Faculty of Humanities in 1994.

Research interests currently emphasised are phonology, syntax, semantics, language typology, sociolinguistics, psycholinguistics, historical linguistics, applied linguistics, lexicography, discourse analysis, Australian Aboriginal languages, Papuan languages, African languages, South-East Asian languages and Germanic languages.

STAFF 1996

Professor

Prof BARRY BLAKE

RESEARCH INTERESTS

Comparative-historical linguistics, Australian Aboriginal languages

Associate Professor / Readers

Dr PETER AUSTIN

Syntax, typology, Australian Aboriginal languages, computer-aided lexicography & text analysis, Aboriginal biography

Dr EDITH BAVIN

Psycholinguistics, syntax, semantics, sociolinguistics, Australian Aboriginal languages, African languages

Dr DAVID BRADLEY

Phonetics, phonology, historical linguistics, sociolinguistics, Asian languages

Senior Lecturers

Dr KATE BURRIDGE

Syntax, historical linguistics, Germanic languages, language contact, typology, euphemism & dysphemism

Dr HILARY CHAPPELL

Syntax & semantics, Sinitic languages, language universals & typology, discourse analysis

Lecturers

Dr MARGARET FLOREY

Sociolinguistics, language shift and obsolescence, Austronesian languages, Australian Aboriginal languages

Dr PETER KIPKA

Syntax, phonology, morphology, formal semantics, cognition and first language acquisition

Dr NG BEE-CHIN

Language acquisition, bilingualism, semantics, interpreting and translation

Dr GRAHAM SCOTT

Phonetics and phonology, morpho-syntax, discourse analysis, applied linguistics, Papuan languages

<i>Student</i>	<i>Research Topics 1996</i>
BRIGITTE AGNEW	<i>Mangala grammar</i>
JAYNE AL-HINDAWE	<i>Attitudes to Australian English</i>
MARGARET BAHERHAM	<i>New Zealand English</i>
NANCY BERNARD	<i>Grammar and the English curriculum</i>
PETER BROWN	<i>Kannada grammar</i>
SANDRA BOUWMANS	<i>Second language acquisition</i>
MEHMET CELIK	<i>Turkish lexical change</i>
NICOLA DALY	<i>Sociolinguistic issues in speech reading</i>
YAVAR DEGHANI	<i>Azari</i>
IRENE DE VRIES	<i>Afrikaans</i>
ABDUL EL-ALO	<i>Arabic causatives</i>
CAROL EL-CHAAR	<i>Lebanese Arabic morpho-phonology</i>
ESTHER GINSBURG	<i>Bilingual language acquisition</i>
NURCAN HACIOGLU	<i>Turkish passives and causatives</i>
NURACHMAN HANAFI	<i>Sundanese</i>
CHRIS HANSON	<i>South Sulawesi languages</i>
JULIE HEBERT	<i>Language acquisition through socialization</i>
LANFEN HUANG	<i>Cross-cultural pragmatics</i>
BARBARA KELLY	<i>Acquisition of spatial terms</i>
PHUC THIEN LE	<i>Vietnamese metaphors</i>
DAVIDSON LOTULUNG	<i>Manado Malay</i>
KATHERINE MANNION	<i>Bilingual education in Aboriginal community</i>
SANDRA MASEL	<i>Insurance contracts</i>
KEVIN MAY	<i>Nimbo ran</i>
KIM MCSHANE	<i>Second language acquisition</i>
CLODAGH NORWOOD	<i>Batak transitivity</i>
MEGAN OCTIGAN	<i>Discourse genre of talk-back radio</i>
NURCAN ONGOREN	<i>Comparative-historical morph -syntax</i>
MARY JO OROURKE	<i>Newari syntax</i>
ZORANA POPOVIC	<i>Acquisitions of Serbian verb morphology</i>
JULIE REID	<i>Relative clauses in Australian English</i>
HUSSEIN SHOKOUHI	<i>Discourse analysis of Iranian conversational texts</i>
AHMAD SOFWAN	<i>Grammatical relations in Javanese</i>
SOPHANA SRICHAMPA	<i>Vietnamese morpho-syntax</i>
LYDIA TANAKA	<i>Japanese television interview genre</i>
CATHERINE TRAVIS	<i>Discourse Markers in Latin American Spanish</i>
ERMA VASSILIOU	<i>Cypriot</i>
HUI LING XU	<i>Motivation on second language learning</i>
LYNDA YATES	<i>Miscommunication</i>